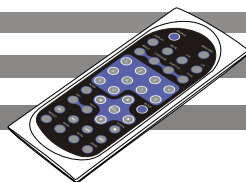
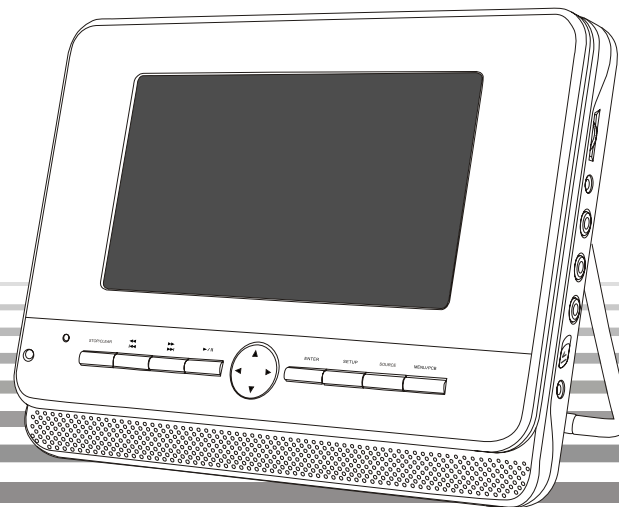


ESPAÑOL

# REPRODUCTOR DE DVD PORTÁTIL

## MANUAL DE USUARIO



## Tabla de contenido

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Tabla de contenido .....                            | 2  |
| Información de seguridad .....                      | 3  |
| Mando a distancia .....                             | 4  |
| Descripción .....                                   | 5  |
| Colocar el Reproductor de DVD .....                 | 6  |
| Utilizar el mando a distancia .....                 | 7  |
| Conectar los auriculares (accesorio opcional) ..... | 8  |
| Conectar a un TV .....                              | 9  |
| Utilizar el puerto USB .....                        | 10 |
| Utilizar el adaptador AC .....                      | 11 |
| Montar el reproductor para su uso en coche .....    | 13 |
| Reproducir un disco .....                           | 14 |
| Reproducir MP3 y disco de audio normal .....        | 19 |
| Reproducir un CD de imágenes .....                  | 20 |
| Cambiar la configuración .....                      | 21 |
| Resolución de problemas .....                       | 23 |
| Especificaciones .....                              | 24 |

## Información de seguridad

Por favor, lea todas las instrucciones de seguridad y uso antes de utilizar este Reproductor, siga todas las advertencias colocadas en el Reproductor y en el manual de uso. Debe guardar este manual para futuras consultas.

### Información de seguridad

- No exponga el sistema a humedad excesiva, lluvia, arena o fuentes de calor.
- Coloque el Reproductor de DVD sobre una superficie firme y plana.
- Mantenga el Reproductor de DVD alejado de equipos de calor domésticos y luz solar directa.
- Cuando coloque el Reproductor de DVD en un armario, deje unos centímetros de espacio alrededor del Reproductor de DVD para la ventilación.

## ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

CLASS 1 LASER PRODUCT / KLASSE 1 LASER PRODUKT / LUOKAN 1 LASER LAITE / KLAS 1 LASER APARAT / PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1.

**RADIACIÓN INVISIBLE DE LÁSER CUANDO SE ABRE O AL ROMPERSE LOS CIERRES. EVITE LA EXPOSICIÓN A LOS HACES.**

### ADVERTENCIA

1. Para evitar incendios o electroshocks, no exponga este Reproductor a la lluvia o humedad.
2. Para evitar electroshocks, no abra la carcasa, no hay partes en su interior que puedan ser arregladas por el usuario, encargue las reparaciones sólo a personal cualificado.
3. Algunos países pueden regular la disposición de las pilas usadas para alimentar este producto. Consulte a sus autoridades locales.
4. Escuchar con auriculares durante muchas horas al máximo volumen puede dañar su audición.
5. El Reproductor se debe conectar sólo a un suministro eléctrico del tipo descrito en las instrucciones de uso.

### Atención:

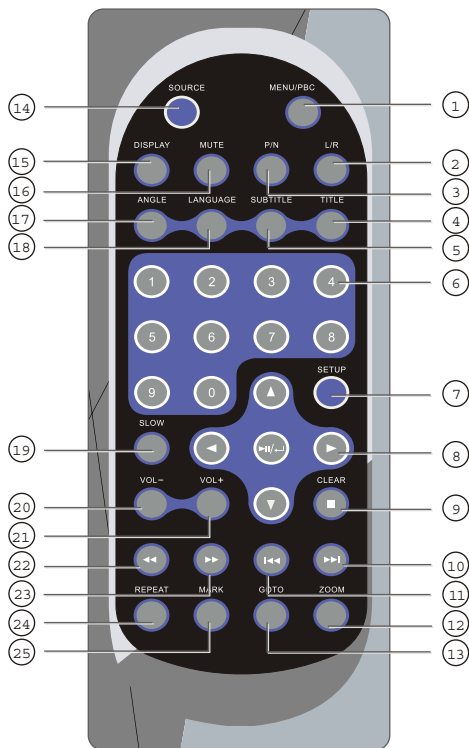
Quite la tarjeta de protección del interior del compartimento de disco antes de utilizar este Reproductor.

- \* Evite tocar el OPU [láser].
- \* Evite que los niños accedan al mecanismo que incluye el OPU [láser].



## Mando a distancia

### Mando a distancia



#### 1. Botón MENU/PBC

Abre el menú de disco

#### 2. Botón L/R

Selecciona las pistas de sonido en estéreo, izquierda o derecha.

#### 3. Botón P/N

Selecciona los sistemas de TV PAL/ NTSC/ AUTO.

#### 4. Botón TÍTULO

#### 5. Botón SUBTÍTULO

Selecciona el idioma del subtítulo.

#### 6. Botones numéricos [0, 1, ..., 9]

#### 7. Botón SETUP

Abre el menú de configuración para configurar el idioma del sistema, el vídeo, la pantalla, la contraseña, etc.

#### 8. Botones [PLAY/PAUSE/ENTER]/ DIRECCIÓN

#### 9. Botón STOP [■]/ CLEAR

#### 10. Botón de SALTAR ADELANTE [▶▶]

Úselo para saltar al título, capítulo o pista siguiente.

#### 11. Botón de SALTAR ATRÁS [◀◀]

Úselo para saltar al título, capítulo o pista anterior.

#### 12. Botón de ZOOM

#### 13. Botón GOTO

Úselo para entrar en un capítulo,

pista o momento específicos y reproducirlos.

#### 14. SOURCE

Cambia entre el modo DVD y USB

#### 15. Botón DISPLAY

Muestra la información de reproducción del disco actual.

#### 16. Botón MUTE

#### 17. Botón ÁNGULO

Úselo para acceder a los distintos ángulos de cámara de un DVD.

#### 18. Botón LANGUAGE

Selecciona el idioma de voz en un DVD.

#### 19. Botón SLOW

#### 20. Botón VOL-

Úselo para disminuir el volumen.

#### 21. Botón VOL+

Úselo para aumentar el volumen.

#### 22. Botón de REBOBINADO

#### RÁPIDO [◀◀]

#### 23. Botón de AVANCE RÁPIDO [▶▶]

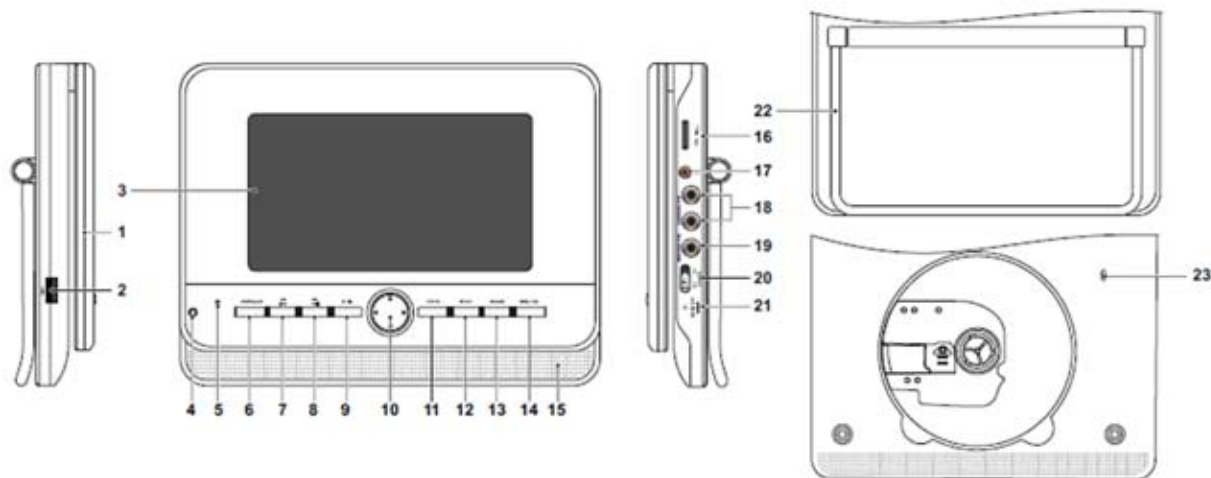
#### 24. Botón REPEAT

Le permite repetir la reproducción de un título, capítulo, pista o disco.

#### 25. Botón MARK

Úselo para marcar un punto desde el que comience la reproducción cada vez que se presiona el botón MARK.

## Descripción



1. TAPA DE DISCO  
 2. RANURA USB  
 3. LCD  
 4. SENSOR DEL MANDO A DISTANCIA  
 5. LED.  
 6. Botón STOP /CLEAR  
 7. Botón de REBOBINAR RÁPIDO/SALTAR ATRÁS (⏮/⏪)  
 8. Botón de AVANZAR RÁPIDO/SALTAR ADELANTE (⏩/⏭)

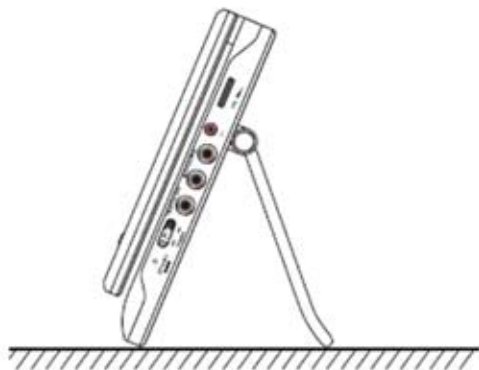
9. Botón PLAY/PAUSE (▶/⏸)  
 10. CURSOR: ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA  
 11. Botón ENTER  
 12. Botón SETUP  
 13. Botón SOURCE  
 14. Botón MENÚ/PBC  
 15. ALTAVOZ  
 16. VOLUMEN DE AURICULAR/ALTAVOZ  
 17. Clavija de AURICULAR  
 18. SALIDA DE AUDIO

19. SALIDA DE VÍDEO  
 20. ENCENDIDO/ APAGADO  
 21. DC IN 12V  
 22. Soporte  
 23. Pulsador activación del mecanismo del DVD.

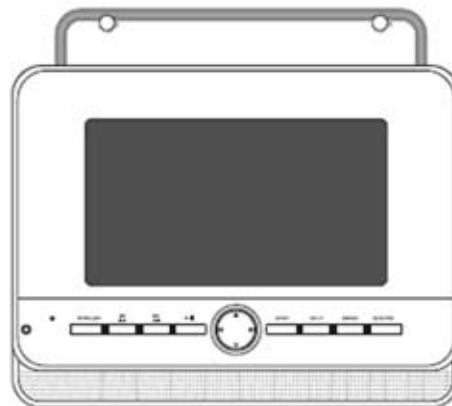
## Colocar el Reproductor de DVD

El soporte/ asa le permite colocar este Reproductor de DVD sobre una mesa o colgarlo de la pared.

En la superficie



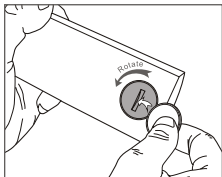
En la pared



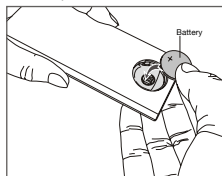
## Utilizar el mando a distancia

### Instalar la pila

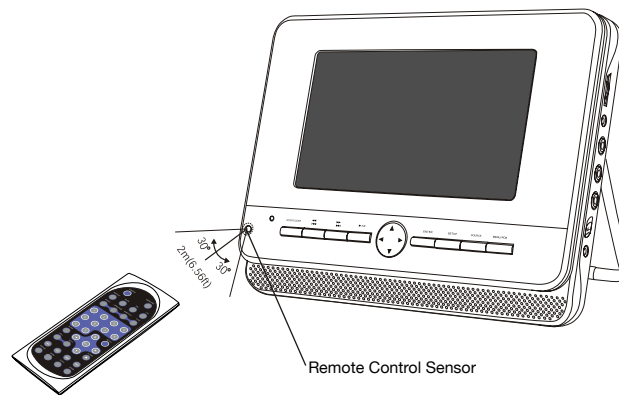
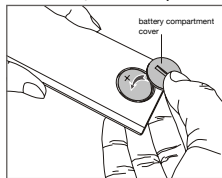
1. Abra la tapa del compartimento para pilas con una moneda.



2. Introduzca una pila de litio de 3V en el compartimento con la polaridad (+) hacia arriba, como se indica.



3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento y gírela en sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.



### Utilizar el mando a distancia

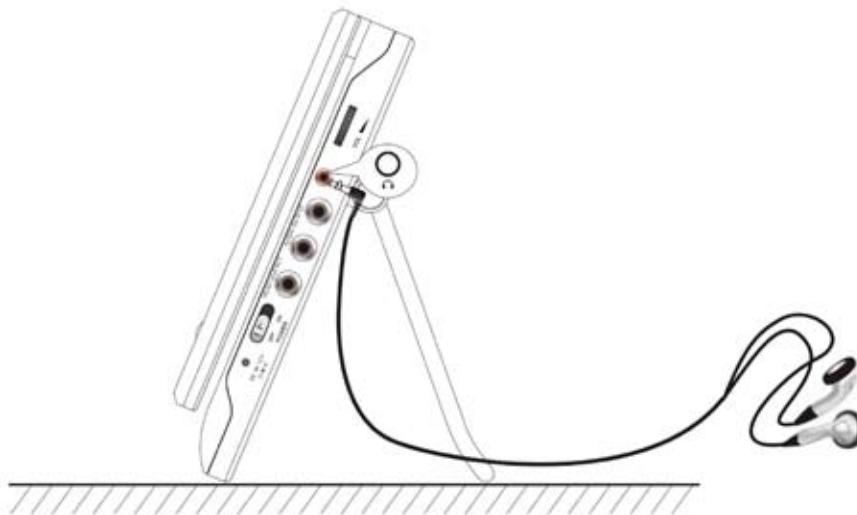
Dirija el mando a distancia directamente al sensor remoto de la parte delantera del Reproductor de DVD

## Conectar los auriculares (accesorio opcional)

Puede conectar un auricular con clavija estéreo a la clavija de auriculares (≡) para escuchar en privado. El volumen se puede ajustar utilizando VOL+ y VOL – en el mando a distancia o utilizando el dial VOLUME en el reproductor.

Nota: Cuando se conecta un auricular a la clavija de auriculares (≡), se desconecta el altavoz.

\*El auricular es un accesorio opcional



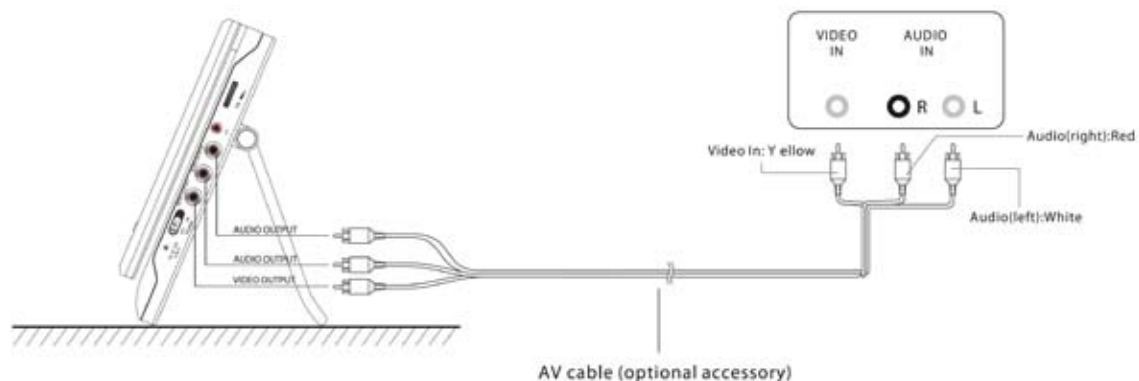
## Conectar a un TV

Puede disfrutar de la calidad de imagen DVD en la pantalla del TV.

1. Apague el reproductor de DVD y el resto de componentes.
2. Conecte los cables de audio y vídeo como se indica más abajo.
3. Encienda el aparato.
4. Presione, repetidamente, el botón TV/Vídeo en su TV para seleccionar la entrada desde el reproductor de DVD.

NOTA: el cable AV es un accesorio opcional.

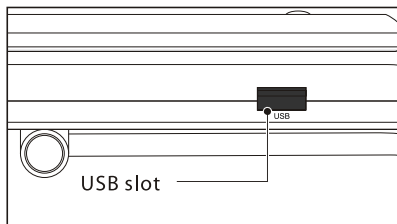
Conectar a un TV con clavijas de conexión externas



|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| AUDIO OUTPUT        | SALIDA DE AUDIO            |
| VIDEO OUTPUT        | SALIDA DE VIDEO            |
| Video In: Yellow    | Entrada de vídeo: Amarillo |
| Audio (left): White | Audio (izquierda): Blanco  |
| Audio (right): Red  | Audio (derecha): Rojo      |

## Utilizar el puerto USB

El reproductor acepta la mayoría de dispositivos USB. El USB de este reproductor admite la versión 1.1/2.0.



### Conectar un dispositivo USB

Conecte el dispositivo USB al puerto USB del reproductor.

### Quitar un dispositivo USB

Puede quitar el dispositivo USB en cualquier momento durante la reproducción. Para quitarlo, simplemente sujete el extremo del USB y tire para sacarlo de la ranura.

### Reproducir un dispositivo USB

1. Presione, repetidamente, SOURCE para seleccionar USB, y el reproductor comenzará a reproducir el primer archivo del primer directorio si hay más de un directorio.
2. Para reproducir otros archivos, presione MENU/PBC para abrir el directorio de archivos, después utilice los botones de dirección (▲ ▼ y ◀ ▶) para seleccionar y presione ▶||/◀ para reproducir.

## Utilizar el adaptador AC

Este reproductor se puede alimentar mediante el adaptador de corriente AC.



|                                |                                            |
|--------------------------------|--------------------------------------------|
| To DC 12V IN on the DVD player | A la entrada de DC 12V del reproductor DVD |
| To homepower outlet            | A la toma de corriente doméstica           |

### ¡Importante!

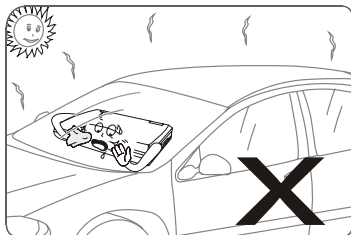
- Apague siempre el reproductor de DVD antes de conectarlo o desconectarlo al cable AC.
- Utilice sólo el adaptador suministrado con este reproductor. Utilizar un tipo diferente de adaptador puede causar disfunciones o daños en el producto.
- Cuando se utilice el adaptador AC durante mucho tiempo, se puede calentar, es algo normal y no debe preocuparse.
- No coloque el reproductor bajo luz solar directa, en el salpicadero del vehículo, o en un lugar con altas temperaturas. Puede provocar la explosión o incendio de la batería.
- No exponga el reproductor a agua, fuego o calor.
- Utilice siempre el adaptador AC incluido.

**¡Advertencia!**

No tire el reproductor ni lo someta a grandes vibraciones.

**¡Precaución!**

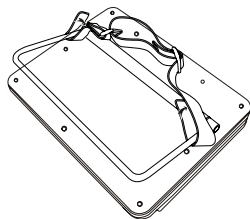
1. Mantenga el reproductor alejado de humo, vapor, humedad y polvo.
2. No utilizar el reproductor a temperaturas por debajo de 0°C o por encima de 40°C.



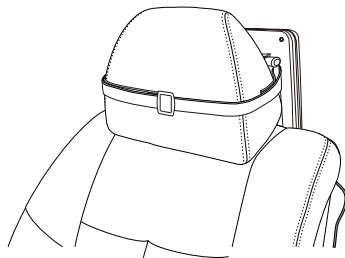
## Montar el reproductor para su uso en coches

Puede montar el reproductor en el reposacabezas de su coche utilizando las bandas proporcionadas.

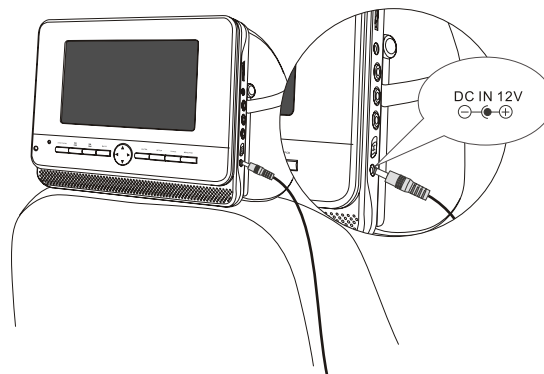
1. Utilice el sistema de apretado para fijar las bandas elásticas a los soportes de la unidad principal, como se muestra a continuación.



2. Monte la unidad principal en el reposacabezas y apriete las bandas elásticas.



3. Conecte el adaptador para coche al encendedor de cigarrillos y al reproductor.



## Reproducir un disco

### Preparación para reproducir

1. Asegúrese de que la unidad recibe corriente desde el adaptador AC.
2. Cargue un disco siguiendo estos pasos:
  - Suba la pantalla (tapa del compartimento de disco) en el reproductor para acceder al compartimento de disco.



- Coloque un disco en la bandeja con la etiqueta mirando hacia arriba.
  - Cierre la tapa de disco
3. Deslice **POWER** a **ON** para encender el equipo.

### Reproducir

Presione ►/◄ (en el mando a distancia) o ►/◄ (en el reproductor) para comenzar la reproducción.

### PAUSA

1. Durante la reproducción, presione ►/◄ (en el mando a distancia) o ►/◄ (en el reproductor) para pausar.
2. Presione ►/◄ (en el mando a distancia) o ►/◄ (en el reproductor) para reiniciar la reproducción.

### Ajustar el volumen

Presione VOL+ y VOL- (en el mando a distancia o el dial de control de volumen en el reproductor) para cambiar el volumen.

### Detener

1. Presione ■ en el mando a distancia para detener, temporalmente, la reproducción; aparece "■" en la pantalla.
2. Vuelva a presionar ■ para detener la reproducción.

## Reiniciar

Hay dos modos de reiniciar la reproducción cuando se interrumpe.

### Método 1. – para interrupciones cortas

1. Presione STOP (■), el reproductor recuerda dónde se detuvo.
2. Para reiniciar, presione ►II/◄, el reproductor reproducirá desde donde se detuvo.

### Método 2. – para interrupciones largas

1. Active la última memorización en el menú de configuración.
2. Presione OPEN para abrir la puerta del compartimento de disco durante la reproducción.
3. Puede apagar el aparato e, incluso, quitar el disco del reproductor que, cuando encienda el aparato y vuelva a colocar el disco, el reproductor reproducirá desde donde se detuvo.

## Saltar

Puede saltar capítulos en DVD de vídeo, pistas en CDs y CDs de vídeo.

1. Para saltar hacia delante, mantenga presionado el botón ►►/►► (en el reproductor) o, simplemente, presione ►► (en el mando a distancia) durante la reproducción, saltará al siguiente capítulo o pista. Presione repetidamente ►►/o ►► para aumentar el número de saltos.
2. Para saltar al capítulo o pista anterior, mantenga presionado ◄◄/◄◄ (en el reproductor) o, simplemente, presione ◄◄ (en el mando a distancia).

## Avance y rebobinado rápidos

1. Durante la reproducción, para avanzar rápido, presione repetidamente ►►/►► (en el reproductor) o ►► (en el mando a distancia) para aumentar la velocidad de avance en 2x, 4x, 8x, 16x y 32x.
2. Durante la reproducción, para rebobinar rápido, presione repetidamente ◄◄/◄◄ (en el reproductor) o ◄◄ (en el mando a distancia) para aumentar la velocidad de retroceso en 2x, 4x, 8x, 16x y 32x.
3. Para reiniciar la reproducción normal, presione ►II/◄.

## Reproducir un disco

### Cámara lenta

1. Durante la reproducción, presione **SLOW** repetidamente para reproducir al 1/2, 1/4, 1/8 y 1/16 de la velocidad normal.
  2. Para reiniciar la reproducción normal, presione ►II/◀.
- Sólo puede utilizar la cámara lenta hacia delante.

### Repetir la reproducción

Puede reproducir, de forma repetida, un capítulo, una pista, un título, un archivo o todo el disco.

1. Durante la reproducción, presione repetidamente **REPEAT** para seleccionar la opción de repetición. Dependiendo del tipo de disco, las opciones de Repetición pueden ser diferentes.
2. Para cancelar la repetición, presione, repetidamente **REPEAT** hasta que no aparezca mensaje alguno en la esquina superior izquierda de la pantalla.

### Marcar (marcador de libro)

La función de Marcar le permite “marcar” puntos en el disco para reproducirlos más tarde. Puede guardar hasta 12 marcadores. Siga estos pasos para establecer un marcador:

1. Durante la reproducción, presione MARK en el mando a distancia.
  2. Utilice ▲ ▼ y ◀ ▶ para seleccionar la posición del marcador.
  3. Cuando haya alcanzado la escena que desea marcar, presione ►II/◀. Para confirmar.
  4. Repita el proceso anterior para una nueva escena. Puede tener hasta 12 marcadores.
  5. Para borrar un marcador establecido, encuéntralo y pulse en **CLEAR**.
- Puede reproducir el marcador en cualquier momento pulsando en MARK, utilizando ▲ ▼ ◀ ▶ para seleccionar uno de los marcadores y, después, presionando en ►II/◀ para reproducir la escena marcada. La reproducción continúa hasta el final del disco. Repita el proceso anterior para reproducir el resto de escenas marcadas.

### IR A

Puede ir directamente al capítulo deseado y reproducirlo, o reproducir desde un punto de tiempo determinado. Siga estos pasos:

(A) Para reproducir un capítulo específico

1. Presione **GOTO**, utilice ◀ ▶ para seleccionar el título (TT) y capítulo (CH) e introduzca el número deseado.
2. Presione **ENTER** para confirmar y comenzar a reproducir.

(B) Para reproducir desde un punto de tiempo específico.

1. Presione **GOTO** dos veces para ir a la pantalla de tiempo, que se muestra en 0:00:00.
2. Rellene el tiempo deseado (hora: minuto: segundo).
3. Presione **ENTER** para confirmar y comenzar la reproducción.

## **ZOOM**

El ZOOM le permite aumentar la imagen durante la reproducción y moverse por la imagen aumentada.

1. Presione **ZOOM** repetidamente durante la reproducción de vídeo para aumentar la imagen 2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x, 1/4x veces su tamaño normal.
2. Presione **ZOOM** y presione repetidamente 8 o 7 mientras muestra archivos JPEG y discos de imágenes para aumentar la imagen al 125%, 150% ó 200% y reducir la imagen al 50% o 75%.

## Reproducir un disco

### MUTE

Presione **MUTE** para silenciar el audio, vuelva a presionarlo para restaurarlo.

### Mostrar el MENÚ/PBC del disco

Durante la reproducción de DVD, presione MENU/PBC para volver al menú de inicio del disco. Si el disco no tiene menú de inicio, o los discos rechazan la función MENÚ, aparece el símbolo .

Para reproducir VCD, presione MENU/PBC para encender/ apagar el PBC (Control de reproducción). Si se activa el PBC, aparece un menú de escenas en miniatura, por lo que puede seleccionar la escena deseada.

### Mostrar el Menú de configuración de OSD

1. En el mando a distancia: presione SETUP en cualquier momento para entrar en el menú de configuración.
2. En el reproductor: quite el disco USB y el disco del reproductor, después presione SETUP para entrar en el menú de configuración.

### IDIOMA

Presione repetidamente **LANGUAGE** durante la reproducción de DVD para cambiar el idioma de la voz si el disco tiene varios idiomas. Esta función sólo es válida para DVD.

### Subtitulado

Presione repetidamente **SUBTITLE** durante la reproducción de DVD para cambiar el idioma del subtitulado si el disco tiene varios idiomas de subtitulado. Esta función es sólo válida para DVD.

### Ángulo

Presione repetidamente **ANGLE** durante la reproducción para cambiar el ángulo de la cámara si el disco tiene diferentes ángulos de cámara. Esta función sólo es válida para DVD.

### TÍTULO

Presione **TITLE**, le lleva al comienzo del título y lo reproduce, o al **MENÚ** si tiene un menú de títulos.

## DISPLAY

Presione repetidamente **DISPLAY** durante la reproducción para mostrar varia información de la reproducción como el título actual, capítulo, pista, tiempo transcurrido, idiomas, etc.

## L/R

Esta función se utiliza mucho para los discos de karaoke (canciones), presionando repetidamente L/R, puede seleccionar ESTÉREO, MONO (Izquierda), MONO (Derecha), MIX MONO, etc.

## P/N

Esta función se utiliza cuando conecta el reproductor a un TV y ve un vídeo en el TV. Presione repetidamente P/N para seleccionar NTSC, PAL y AUTO para que coincida con el sistema del TV.

## Reproducir MP3 y CD de audio normal

CD MP3 válido

Sus archivos MP3 deben tener formato ISO 9660 o JOLIET.

## Reproducir

En muchos casos, cuando se coloca un disco de MP3 o de audio en el reproductor, se reproduce la primera canción de la primera carpeta.

En otros casos, aparece el administrador de archivos. Utilice los botones de dirección (▲ ▼ y ◀ ▶) para seleccionar el archivo de la canción y presione ►/◀ para reproducir.

## Reproducir un CD de imágenes

### Imagen válida

El reproductor puede reproducir tanto CD de imágenes que solicite en su tienda de fotografía como un CD casero grabado con archivos JPEG en un disco CD-R o CD-RW.

### Reproducir

En muchos casos, tras colocar el disco en el reproductor, se mostrará la primera imagen.

En otros casos, aparecerá el administrador de imágenes. Utilice los botones de dirección (▲ ▼ y ◀ ▶) para seleccionar la imagen y presione ►/II en el reproductor o ►II/↵ en el mando a distancia para comenzar la reproducción de diapositivas (reproduce fotos automáticamente).

- Para volver a la lista de archivos, presione MENU/PBC. Para volver al directorio, presione **TITLE**.
- Para mostrar miniaturas, presione "■" durante la reproducción de imágenes.
- Para comenzar la reproducción de diapositivas, presione "►II/↵," durante la reproducción de imágenes.

### Zoom

- Presione ZOOM.
- Presione repetidamente ◀◀ o ▶▶ para disminuir o aumentar la imagen.
- Utilice los botones de dirección (▲ ▼ ◀ ▶) para moverse por la imagen.

### Siguiente / Anterior

Puede saltar manualmente a la imagen siguiente presionando ►► y saltar a la imagen anterior presionando ◀◀.

### Rotar

La imagen se puede rotar e invertir.

1. Durante la reproducción, utilice los botones de dirección (▲ ▼ y ◀ ▶) para rotar 90 grados en sentido de las agujas del reloj, 90 grados en sentido contrario a las agujas del reloj, invertir vertical y horizontalmente, respectivamente.



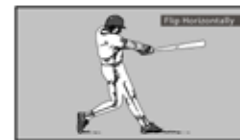
Original



Rotar 90 grados en sentido de las agujas del reloj



Invertir verticalmente

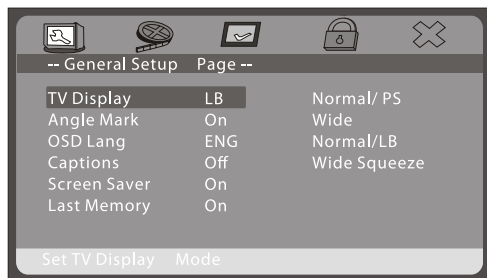


Invertir horizontalmente

## Cambiar la configuración

Puede realizar cambios en la configuración del Reproductor, tales como el idioma de OSD, salida de vídeo, etc. siguiendo estos pasos:

1. Presione **SETUP** en el mando a distancia, aparecerá una lista de configuración en la parte superior de la pantalla.



2. Utilice ◀ y ▶ para seleccionar la Página de Configuración, presione **ENTER** para confirmar.
3. Utilice ▲ y ▼ para moverse al elemento que desea cambiar, presione **ENTER** para confirmar.
4. Utilice ▲ y ▼ para seleccionar la configuración deseada, presione **ENTER** para confirmar.
5. Para salir de la página actual, presione ◀.

La configuración incluye:

### Página de Configuración General

|                            |                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pantalla de TV</b>      | Establece el ratio de aspecto de la pantalla.                                                                                                                                                 |
| <b>Marca de ángulo</b>     | Activa o desactiva la marca de ángulo de la cámara.                                                                                                                                           |
| <b>Idioma OSD</b>          | Establece el idioma OSD (Pantalla)                                                                                                                                                            |
| <b>Capturas</b>            | Activa o desactiva las capturas                                                                                                                                                               |
| <b>Salvapantallas</b>      | Activa o desactiva el salvapantallas                                                                                                                                                          |
| <b>Última memorización</b> | Cuando está activa, el reproductor reiniciará la reproducción desde el lugar en el que se interrumpió el reproductor al abrir la puerta del compartimento. [Consulte la sección de reiniciar] |

## Cambiar la configuración

### Página de Configuración de imagen

|                            |                                                                                  |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Calidad de panel</b>    | Establece la Nitidez, Brillo, Contraste, Matiz y Saturación del color del panel. |
| <b>Inversión del panel</b> | Gira la imagen 180 grados                                                        |

### Página de preferencias (esta configuración sólo está disponible cuando el reproductor no está en modo de reproducción)

|                       |                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tipo de TV</b>     | Establece el sistema del TV que conectará al reproductor                             |
| <b>PBC</b>            | Activa o desactiva el PBC (Control de reproducción). El PBC sólo es válido para VCD. |
| <b>Audio</b>          | Establece el idioma del menú de audio                                                |
| <b>Subtitulado</b>    | Establece el idioma del subtitulado                                                  |
| <b>Menú de disco</b>  | Establece el idioma del menú de disco                                                |
| <b>Paterno</b>        | Establece el control paterno para el contenido de disco permitido                    |
| <b>Predeterminado</b> | Reinicia toda la configuración de fábrica                                            |

### Página de configuración de contraseña

|                           |                                                    |
|---------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Modo de contraseña</b> | Activa o desactiva la contraseña                   |
| <b>Contraseña</b>         | Cambia la contraseña (136900 si es la primera vez) |

## Resolución de problemas

Si parece que su reproductor de DVD no funciona correctamente, compruebe los siguientes elementos antes de contactar con un centro de reparaciones.

| Síntoma                                                 | Compruebe                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>No se enciende o se apaga repentinamente</b>         | Asegúrese de que el cable de alimentación AC está bien enchufado a una toma de corriente AC. Apague el aparato y vuelva a encenderlo.                                                                                                                                                                   |
| <b>El mando a distancia no funciona</b>                 | Compruebe si la pila está bien colocada y si ha respetado las polaridades "+" y "-".<br>Compruebe si la pila tiene energía, si no, cámbiela por una nueva.<br>Compruebe que la transmisión de señal está apuntando directamente al sensor remoto en el reproductor de DVD.                              |
| <b>El disco no se reproduce</b>                         | Compruebe que el disco es un DVD, DVD-RW, CD de VÍDEO o CD de AUDIO.<br>No utilice un disco rayado o sucio<br>Compruebe que la parte de la etiqueta del disco está hacia arriba.<br>La lente del lector de reproductor puede estar sucia. Contacte con el servicio de reparaciones para que la limpien. |
| <b>Sin imagen</b>                                       | Compruebe si el interruptor de encendido/ apagado de LCD está bloqueado y no se puede mover libremente cuando se abre la tapa del disco.                                                                                                                                                                |
| <b>No hay salida de imagen en el reproductor de DVD</b> | Compruebe que el cable de vídeo o de audio está bien conectado.<br>Asegúrese de que la entrada de vídeo del TV está conectada al reproductor de DVD.<br>Compruebe si la salida de vídeo del reproductor de DVD está bien configurada.                                                                   |
| <b>Sin sonido</b>                                       | Compruebe la configuración del volumen. Si está a cero, suba el nivel del volumen.<br>Compruebe si los auriculares están conectados a la clavija de auriculares y audio. Los altavoces no se pueden utilizar junto con los auriculares.                                                                 |

## Especificaciones

|                                 |                                                                                                |                                                 |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>General</b>                  | Requisitos de energía                                                                          | Entrada AC 100V-240V, 50/60Hz,<br>Salida DC 12V |
|                                 | Consumo de energía                                                                             | ≤12 W                                           |
|                                 | Peso                                                                                           | 805g                                            |
|                                 | Dimensiones                                                                                    | 225mm [anch] x 171mm [prof.] x<br>44,8mm [alt.] |
|                                 | Rango de temperatura de uso                                                                    | +10°C - +40°C                                   |
| <b>Discos aceptados</b>         | DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, VCD, CD, HDCD, CD de imágenes, CD-R, CD-RW, MPEG4, MP3, WMA |                                                 |
| <b>Salida de vídeo</b>          | Vídeo compuesto                                                                                | 1 canal: 1.0 Vp-p (75_ carga)                   |
| <b>El disco no se reproduce</b> | 2 canales                                                                                      | L(1/L), R(2/R)                                  |
|                                 | Respuesta de frecuencia                                                                        | 20Hz - 20KHz ±2,5dB                             |
|                                 | Ratio S/N                                                                                      | ≥85 dB                                          |
|                                 | Rango dinámico                                                                                 | ≥85 dB                                          |

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- El peso y las dimensiones son aproximadas.
- Debido a las continuas mejoras en el producto, si existe alguna discrepancia en este manual de uso, prevalece la unidad real.